



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Observations De L'Academie Française Sur Les Remarques De M. De Vaugelas

Académie Française

La Haye, 1705

484 Rem. Que le changement des articles a bonne grace.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52553](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-52553)

OBSERVATION.

S' Attaquer à quelqu'un , ne veut point dire simplement attaquer quelqu'un , puis qu'on ne dit point , *l'ayant trouvé inopinément dans la rue , il s'attaqua à luy , mais il l'attaqua.* Il se dit pour marquer la hardiesse que quelqu'un à d'entreprendre d'attaquer une personne plus considerable & plus puissante que luy. Ainsi on dit fort bien , *il ne faut pas s'attaquer à des gens puissans.* M. Corneille.

Maist'attaquer à moy! qui t'a rendu si vain!

CCCCLXXXIV. REMARQUE.

*Que le changement des articles a
bonne grace.*

JE dis que le changement des articles a bonne grace , lors que l'on employe deux substantifs l'un après l'autre avec la conjonction & , tellement que pour avoir cette grace , il faut tascher autant qu'il se peut , de mettre deux substantifs de divers genre ; L'exemple le va faire entendre , *je dois beaucoup à la conduite & au soin de cet homme , est dit sans doute avec plus de grace que , je dois beaucoup à la conduite & à la diligence*

gence de cet homme, parce que la variété donne beauté & grace à toutes les choses. C'est pourquoy cette variation d'articles, féminin & masculin, à la conduite & au soin, est bien plus agreable à l'oreille, que ne seroit l'uniformité d'un seul article repeté deux fois, à la conduite & à la diligence. Je ne doute point que plusieurs ne dient, que c'est un trop grand raffinement, à quoy il ne se faut point amuser; Aussi je ne blasme point ceux qui n'en useront pas, mais je suis certain que quiconque suivra cet avis plaira davantage, & fera une de ces choses dont se forme la douceur du stile, & qui charme le Lecteur, ou l'Auditeur sans qu'il sçache d'où cela vient. L'usage de cet avis ne doit avoir lieu que lors que l'on a le choix de plusieurs mots dont on peut diversifier le genre, & qu'il ne couste rien d'en user ainsi; Car je n'entens pas que l'on se contraigne en rien, ny que l'on se départe pour cela de la grace de la naïveté, & d'une expression naturelle.

OBSERVATION.

On a esté de l'avis de M. de Vaugelas, pourveu qu'on ne s'affujettisse pas de telle sorte à ce changement de terminaison de l'article, qu'on en puisse perdre la naïveté du stile.

CCCCLXXXV. REMARQUE.

Qu'il est nécessaire de repeter les articles devant les substantifs.

Voicy une des principales & des plus nécessaires reigles de nostre Langue, que la repetition des articles. Je n'avois pas neantmoins resolu d'en traiter, qu'en passant, selon les occasions qui s'en sont presentées dans ces Remarques; parce que je ne vois presque personne avoir tant soit peu de soin de bien escrire, qui manque à une loy si connuë & si estable. Mais outre qu'y ayant pris garde de plus près, j'ay trouvé cette faute moins rare que je ne m'estois imaginé, on m'a conseillé d'en parler à plein fond, m'assurant que ma peine ne seroit pas superfluë.

Donc pour proceder par ordre, la repetition des articles est tousjours nécessaire au nominatif & à l'accusatif quand il y a deux substantifs joints ensemble par la conjonction